散文小溪

我讀花木蘭

•文/陳亦凝(密西根州)

午後燦爛的陽光疏疏密密地灑落下來。一杯奶茶配一本好書，是最愜意的享受。

房間的書架上，書本占據了每一寸空隙。每當我的視線移往那本早已漸漸泛黃的「花木蘭」，我的思緒便不由自主回到四歲那年…。

這本書是媽媽在我四歲生日時送給我的。那時我還小，拿到書後就一知半解了，看來有些字我還沒學過，讀音也都準確，可是大致意思我都懂了。

在這本書中，我認識了一位富有正義感、孝順父母、意志堅強且不怕困難的女孩，她是英雄中的女英雄。

一個農戶織布的柔弱女子，竟能在血流成河的戰場中奮勇廝殺，成為流傳千古的英雄，怎能不讓人敬佩呢？花木蘭的孝順讓我敬佩，面對軍書號令，面對年邁父親，她毅然挺身而出，讓老父親安度晚年。漫漫征途，難於上天，無異於九死一生；披掛出征，無異於將自己的未來放在懸崖峭壁上。

花木蘭的勇氣讓我敬佩。她身披鐵衣盔甲、手握長矛利劍，不顧恐懼，在大漠滾滾的黃沙中面對威猛的敵人。她躍馬揚鞭，在刀光劍影中廝殺敵人，絲毫不異於男兵。

當今社會中，鮮少還有人能與花木蘭相比。現在有的子女嬌生慣養，被寵成「小皇帝」和「小公主」，哪能體會父母長輩對自己的愛。

花木蘭可以為了自己年邁的父親當兵，我們卻不能為自己的父母親端茶送水。花木蘭可以獨自一個人在戰場上與敵人戰鬥，我們卻不能走出父母的庇護，勇敢地出去闖一闖。花木蘭是我們每一個孩子都應該學習的榜樣。

現在，每當我在閒暇時，總會拿出「花木蘭」，坐在落地窗旁，曬著溫暖的陽光，靜靜品讀。直到現在，我終於明白媽媽當時為什麼要送我「花木蘭」這本書，她要我向花木蘭學習，做一個有孝心，意志堅強的人。

每日一字

博學館出版社/提供

15畫衣部

褲

注音·字義

褲 名 穿在下身的衣服；

例 褲子：他穿上一條有斑馬條紋的褲子。

字詞研究

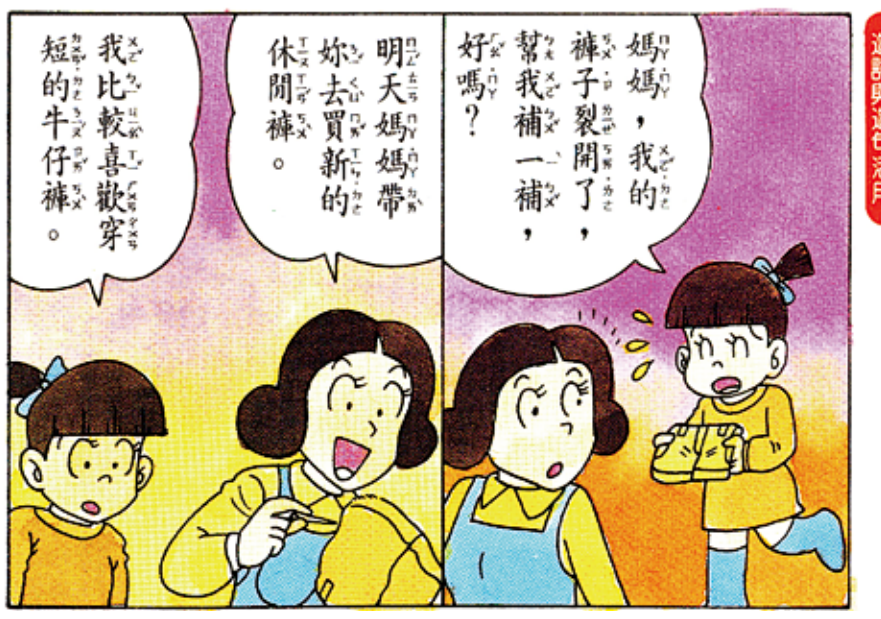
褲腰：褲子上端正當腰部的部分。

褲襠：褲子兩邊褲腿兒相連的部分。

褲襪：連著內褲的長襪，是人造纖維做成的。

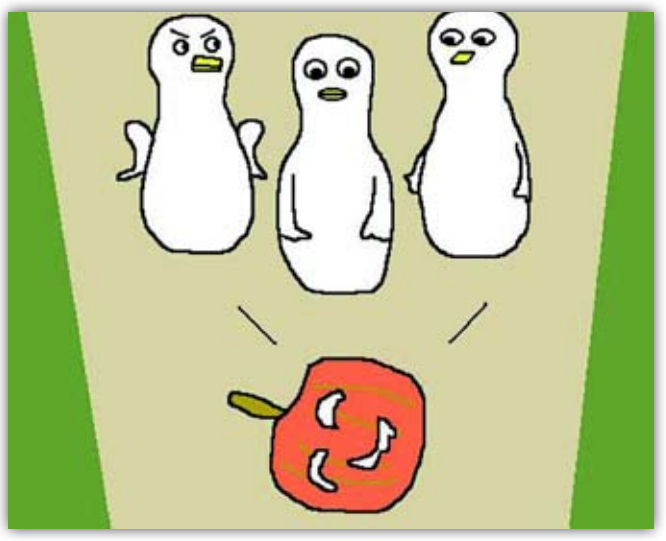
【造詞】長褲、短褲、牛仔褲、休閒褲、工作褲。

造詞與造句活用



畫中有話

•圖文/孫愷愉(紐約)



萬聖節保齡球

鴨鴨保齡球好納悶啊！說好了和南瓜玩保齡球遊戲，把自己變成保齡球的樣子，南瓜卻變不圓，滾不動。

兒歌花

小鬧鐘

•文/林花(新澤西州)

小鬧鐘，乖寶寶
不到時候不會鬧
怕我睡懶覺
天天準時叫
叫我上學別遲到
免得爸媽多操勞

每日英語充電站

美國肥胖照護成本倍增 5-5

The earlier study also estimated that obesity adds about $1,400 to a person's annual medical bills. The new study suggests the added cost is double that, exceeding $2,800.

早先的研究並且估計，肥胖問題每年為個人的醫療帳單增加約1400美元的開支，新的研究則認為增加的費用是這項數字的兩倍，超過2800美元。【美聯社】

中文	泰文
甲：妳別上了他的當。他不是妳心目中的白馬王子。 乙：妳又沒跟他交往過，怎麼能批評他？ 甲：他曾經追過我們辦公室的一位小姐；我們都知道他的羅曼史。 乙：可是他跟我說，他對我是認真的。 甲：旁觀者清，當局者迷，妳最好再冷靜地考慮考慮。	๑ หนี่ เปียะ ซรั่ง ทา เลอ ตั้ง เลอ ทา ปู๋ ซื่อ หนี่ ติน มู่ ฮง เลอ ไป หม่า หวัง จือ คุณอย่าไปให้เขาหลอกเอง เขาไม่ใช่อัศวินม้าขาวในดวงใจคุณหรอก ๒ หนี่ ตั๋ว เหมย เกิน ทา เฉียว หวัง กั๋ว เริ่ม เมอ เหนิง ฟี นิง ทา คุณไม่เคยคบกับเขา จะไปวิจารณ์เขาได้อย่างไร ๓ ทา เฉิง จิง จุย กั๋ว หวอ เคม็น ปั้น ทง ซื่อ เดอ อี๋ เว้ย เฉียว เซี่ย เขาเคยจีบผู้หญิงคนหนึ่งที่ทำงานของเรา หว่อ เหม็น โลว เซือ เต้า ทา เดอ หลัว มั่น สี่ย เรารู้เรื่องโรแมนติกของเขากันทั้งนั้น ๒ เขอ ซรีล ทา เกิน หว่อ ซรัว ทา ตุ้ย หว่อ ซรื่อ เซิ่น เซิน เดอ แต่เขาเปลกฉันว่า เขาจริงจังกับฉัน ๓ มัง เกวน เจ๋อ ซิง ตัง จริ๊ย เจ๋อ หนี่ คุณอยู่ข้างนอกเห็นชัดกว่าคนข้างในที่หลงใหล หนี่ จุ้ย อวาว ไร้ เหลี่ง ซิ่ง เลก เช่า ซ่ย เช่า สวี่ย ทางที่ดีคุณควรรีบตรองดูใหม่

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1~9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

			2		5			
6		7				4		8
		2		7		5		
	3						1	
4		1		9		3		2
	2						6	
		8		3		2		
2		5				6		7
			9		7			

5	8	9	7	2	6	3	4	1
7	3	6	4	8	1	5	9	2
1	4	2	9	3	5	8	6	7
4	6	7	1	5	3	9	2	8
2	5	3	6	9	8	1	7	4
9	1	8	2	4	7	6	3	5
6	9	5	8	7	4	2	1	3
8	2	4	3	1	9	7	5	6
3	7	1	5	6	2	4	8	9

找碴解答：